



Università  
per Stranieri  
di Perugia

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 1 posto di categoria EP,  
area amministrativa-gestionale,  
per le esigenze del settore Edilizia e Sicurezza, riservato prioritariamente alle categorie di cui agli artt.  
1014 e 678 del D. Lgs. 66/2010 (volontari delle Forze Armate)  
pubblicato in G.U. 4a serie speciale Concorsi ed esami n. 17 del 01/03/2022

Relativamente alla procedura richiamata in epigrafe, ai sensi dell'art. 19 del D. Lgs. n. 33/2013 si pubblicano le tracce della prova orale svoltasi in data 21/05/2024, comprese quelle non estratte.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
dott.ssa Tiziana Daiani

PUBBLICATO IN DATA 06/06/2024

Palazzo Gallenga – Piazza Fortebraccio 4  
06123 Perugia – Italia  
[www.unistrapg.it](http://www.unistrapg.it)  
PEC: [protocollo@pec.unistrapg.it](mailto:protocollo@pec.unistrapg.it)

Area Risorse Umane  
Servizio Personale T.A., Previdenza  
Telefono +39 075 5746 248-251-260-304-471  
E-mail [personale.amministrativo@unistrapg.it](mailto:personale.amministrativo@unistrapg.it)

### **Prova 1.**

- Le funzioni del Nucleo di Valutazione.
- Il subappalto di opera pubblica.
- Accesso civico generalizzato.

### **Prova 1**

Considerando la tabella di seguito, calcolare la media.

Atleta	1° salto	2° salto	3° salto	Media
Rossi	7,85	8,05	7,92	
Verdi	7,9	8,1	8,03	
Bianchi	8	7,92	7,7	
Bruni	8,22	7,98	7,9	
Neri	7,5	7,55	8	

Il candidato legga e traduca il seguente testo.

### **The Grand Canyon**

The Grand Canyon, one of the Seven Wonders of the Natural World, is located in the state of Arizona. It is also a UNESCO World Heritage Site. Formed by over 70 million years of erosion from the Colorado River, the Grand Canyon offers a spectacular view. The canyon spans 277 miles in length, up to 18 miles in width, and it measures over a mile in depth at its deepest points. Carlos always wanted to visit the Grand Canyon, and recently he received the chance to hike some of the trails and take several panoramic photographs during his visit.

### **Prova 1 – lingua francese**

Idoneità lingua francese: leggere e successivamente tradurre in italiano il seguente brano

#### **- Les nombres**

Depuis un an, mon mari Cédric, nos trois enfants et moi allons au marché tous ensemble le dimanche matin. C'est notre petite tradition à nous cinq. La semaine, je me lève à six heures du matin et mon mari à huit heures. Mais le weekend, nous nous levons tous les deux à neuf heures. Notre garçon de sept ans, et nos jumelles de quatre ans se lèvent quand ils veulent, mais pas plus tard que dix heures.

Nous aimons prendre le petit-déjeuner en famille et vers onze heures, nous nous rendons au marché.

Au moment de payer, notre petit garçon est toujours volontaire. Il n'aime pas donner les billets de vingt ou de cinquante euros. Il préfère quand les sommes ne sont pas arrondies. Si nous devons payer soixante-deux euros et quatre-vingt-cinq centimes chez le boucher par exemple, il est content.

## Prova 2.

- Il Consiglio di Amministrazione e le sue rappresentanze secondo la regolamentazione dell'Università per Stranieri di Perugia.
- I criteri di aggiudicazione di un appalto pubblico.
- Gli obblighi di trasparenza e pubblicazione secondo il D.Lgs 33/2013.

---

## Prova 2

Considerando la tabella di seguito, calcolare la somma dei salti

Atleta	1° salto	2° salto	3° salto	Totale
Rossi	7,85	8,05	7,92	
Verdi	7,9	8,1	8,03	
Bianchi	8	7,92	7,7	
Bruni	8,22	7,98	7,9	
Neri	7,5	7,55	8	

## Prova 1

Il candidato legga e traduca il seguente testo.

### **My morning routine**

My name is Bob. Each day I drive my kids to school. My daughter goes to a school that's far from our house. It takes 30 minutes to get there. Then I drive my son to his school. It's close to my job. My daughter is in the sixth grade and my son is in the second. They are both good students. My daughter usually sings her favorite songs while I drive. My son usually sleeps.

## Prova 4 – lingua francese

### **La célébration de Noël**

En France, Noël est un moment important ! Les habitants (villes comme campagnes) décorent leurs habitations et achètent des calendriers de l'Avent.

Ainsi, les salons se parent de bougies et de sapins. En général, les français optent pour des sapins en pot afin de prolonger la magie du moment. L'arbre odorant est paré de guirlandes et de boules tandis qu'une étoile chatoyante est ajoutée sur la cime. Bien entendu les cadeaux de Noël seront déposés uniquement le 24 décembre au soir afin de permettre le déballage le lendemain matin.

Certaines familles ont pour tradition de déposer des biscuits et un verre de lait près du sapin pour remercier le père noël

#### **Prova 4.**

- Il Senato accademico compiti e rappresentanze.
- Il Direttore dei lavori: compiti, funzioni e rapporti con il coordinatore della sicurezza.
- I compiti del Responsabile dell'Anticorruzione.

---

#### **Prova 4**

Considerando la tabella di seguito, realizzare un grafico.

Atleta	1° salto	2° salto	3° salto	Media
Rossi	7,85	8,05	7,92	
Verdi	7,9	8,1	8,03	
Bianchi	8	7,92	7,7	
Bruni	8,22	7,98	7,9	
Neri	7,5	7,55	8	

### **Prova 3.**

Il candidato legga e traduca il seguente testo.

#### **London**

London is a famous and historic city. It is the capital of England in the United Kingdom. The city is quite popular for international tourism because London is home to one of the oldest-standing monarchies in the western hemisphere. Rita and Joanne recently traveled to London. They were very excited for their trip because this was their first journey overseas from the United States

#### **Prova 3 – lingua francese**

Idoneità lingua francese: leggere e successivamente tradurre in italiano il seguente brano

#### **Les vêtements**

Pour aller au travail, Marc porte une veste, un pantalon, une chemise et une belle cravate rouge. Ses amis trouvent qu'il est très élégant avec son bracelet-montre doré et ses chaussures noires.

Quand il doit rencontrer un client important, Marc n'hésite pas à s'habiller sobrement. Il met son plus beau costume et son chapeau. Il se sent plus à l'aise avec une tenue vestimentaire classique.

Sa secrétaire Lili porte des lunettes. Elle adore mettre sa jupe à fleurs et un chemisier assorti lorsqu'il fait beau. En hiver, elle ne sort jamais sans son parapluie et son écharpe. Elle préfère aussi mettre un pull, des chaussettes en laine, des bottes et ses gants pour ne pas avoir froid aux doigts. Parfois, elle exhibe un joli collier en perles autour du cou qui lui donne une allure très attrayante.

### **Prova 3.**

- Il Consiglio di Corso di laurea: compiti e funzioni.
- Il collaudo di un'opera pubblica.
- Il Data Protection Officer (DPO): compiti e funzioni.

---

### **Prova 3**

Considerando la tabella di seguito, realizzare un istogramma.

Atleta	1° salto	2° salto	3° salto
Rossi	7,85	8,05	7,92
Verdi	7,9	8,1	8,03
Bianchi	8	7,92	7,7
Bruni	8,22	7,98	7,9
Neri	7,5	7,55	8

## Prova 2.

Il candidato legga e traduca il seguente testo.

### Going to the Supermarket

Martha is at the grocery store, getting ready for a house party. She has a list of what she needs with her as she goes along. The first section she comes has produce.

Martha sees apples, bananas, cherries, grapes, and strawberries. She checks her list:

- 6 apples
- 1 bag of cherries
- 1 bag of grapes

### Prova 2 – lingua francese

Idoneità lingua francese: leggere e successivamente tradurre in italiano il seguente brano

#### La lettre

Cher Lucas, Je t'écris de chez mes grands-parents à l'Aigle en Normandie où je passe de super vacances depuis maintenant une semaine. Ici, il fait beau et chaud. On a de la chance ! J'en profite pour me baigner à la rivière avec mes cousins presque tous les jours ! Au programme des activités, on a : randonnées, baignade à la rivière, pique-nique en famille, équitation et travail à la ferme.

En plus des animaux, il faut aussi s'occuper du potager de mon papy. Nous avons beaucoup de chance de pouvoir manger des légumes frais du jardin tous les jours : salade, tomates, carottes, chou, radis, pommes de terre. Il y a aussi quelques arbres fruitiers comme un cerisier, un pommier, un abricotier, mais aussi des fraisiers : je me régale et je fais le plein de vitamines !

J'espère que tu passes de bonnes vacances à Limoges. Je te dis à très bientôt pour une rentrée des classes en pleine forme ! Mes amitiés,

Pierre.